



MARKTPRIJZEN

Table with market prices for various goods like Appelen, Banaan, etc. Columns include item names and prices.

NIEUWE MARKT

Table with market prices for various goods like Appelen, Banaan, etc. Columns include item names and prices.

SHIPPING INTELLIGENCE

Table with shipping arrivals and departures, including ship names, destinations, and dates.

en welker talen zij kenden—de Engelsche en de Hollandsche—geen van beiden aan wijzen...

Men ziet dat het rapport in kwestie, waar eenige statistieke opgaven aan zijn toegevoegd, heel wat bevat wat voor den wijnboer...

DE KOLONIALE WIJNBOW. Onder de stukken door de Regering aan het Parlement voorgelegd zijn er nog geen, die de groote politieke tijdrangerebetreffen...

HET TRANSVAALSCHIE. Hier blijkt uit de laatste berichten der Transvaalsche bladen, dat er wel degelijk een togt op kleine schaal naar Zeerust is ondernomen...

DE VERKIEZING TE SWELLENDAM. Urn een advertentie in ons blad van heden zal men zien, dat de heer Dr. Toit, van Klaarvoordrivier, niet slechts de Toit, van Klaarvoordrivier, niet slechts de Toit, van Klaarvoordrivier...

Montagu en Swellendam rekwesties heeft ontvangen; met laatste plecht echter alleen voorwaardelijk, zoo zijne inzichten met die der kiezers stroken.

DE "GASTEL CASTEL" is de eerstvolgende maal dezer week voor den Onnaggenden Regter, F. B. Maffort, in verhoor gebracht.

DE STEDERLIJKE RAAD. De gewone wettelijke Vergadering van dit lichaam kwam gisteren namiddag bijeen.

DE VERKIEZING TE SWELLENDAM. Urn een advertentie in ons blad van heden zal men zien, dat de heer Dr. Toit, van Klaarvoordrivier, niet slechts de Toit, van Klaarvoordrivier...

De "GASTEL CASTEL" is de eerstvolgende maal dezer week voor den Onnaggenden Regter, F. B. Maffort, in verhoor gebracht.

DE STEDERLIJKE RAAD. De gewone wettelijke Vergadering van dit lichaam kwam gisteren namiddag bijeen.

DE VERKIEZING TE SWELLENDAM. Urn een advertentie in ons blad van heden zal men zien, dat de heer Dr. Toit, van Klaarvoordrivier, niet slechts de Toit, van Klaarvoordrivier...

DE VERKIEZING TE SWELLENDAM. Urn een advertentie in ons blad van heden zal men zien, dat de heer Dr. Toit, van Klaarvoordrivier, niet slechts de Toit, van Klaarvoordrivier...

DE STEDERLIJKE RAAD. De gewone wettelijke Vergadering van dit lichaam kwam gisteren namiddag bijeen.

DE VERKIEZING TE SWELLENDAM. Urn een advertentie in ons blad van heden zal men zien, dat de heer Dr. Toit, van Klaarvoordrivier, niet slechts de Toit, van Klaarvoordrivier...

DE VERKIEZING TE SWELLENDAM. Urn een advertentie in ons blad van heden zal men zien, dat de heer Dr. Toit, van Klaarvoordrivier, niet slechts de Toit, van Klaarvoordrivier...

DE VERKIEZING TE SWELLENDAM. Urn een advertentie in ons blad van heden zal men zien, dat de heer Dr. Toit, van Klaarvoordrivier, niet slechts de Toit, van Klaarvoordrivier...

BERIGTEN PER TELEGRAAF. KAAPKOLONIE. DE WEDRENEN TE QUEENSTOWN.

DE WEDRENEN TE QUEENSTOWN. [ZUID-AFRIKAANSCHIE NIEUWSVEREENIGING.] QUEENSTOWN, 21 MAART, 1882.

DE WEDRENEN TE QUEENSTOWN. [ZUID-AFRIKAANSCHIE NIEUWSVEREENIGING.] QUEENSTOWN, 21 MAART, 1882.

DE WEDRENEN TE QUEENSTOWN. [ZUID-AFRIKAANSCHIE NIEUWSVEREENIGING.] QUEENSTOWN, 21 MAART, 1882.

DE WEDRENEN TE QUEENSTOWN. [ZUID-AFRIKAANSCHIE NIEUWSVEREENIGING.] QUEENSTOWN, 21 MAART, 1882.

HET PARLEMENT. WITGEVENDE RAAD. DINGSAG, 21 MAART. KENNISGEVINGEN.

HET PARLEMENT. WITGEVENDE RAAD. DINGSAG, 21 MAART. KENNISGEVINGEN.

HET PARLEMENT. WITGEVENDE RAAD. DINGSAG, 21 MAART. KENNISGEVINGEN.



Pianos, Harmoniums, Muziek. BYRNE & CO., KAAPSTAD. tegenover het Spoorwegstation. PIANOS door de beste Europeesche makers tegen £35, 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70, 75 en £80.

Executeurskamer. Publieke Verkoop van KOSTBAAR VASTGOED, IN HET DORP TULBAGH. In den Insolventen Boedel van WILLEM NICOLAAS VOS, en later overledene Echtgenoot ELIZABETH CATHARINA DE LANGE.

A. H. DU TOIT Voor de Swellendamsche Afdeling. REQUISITIE. Aan den heer A. H. Du Toit, Klaasvoogds-Rivier. WEL-EDELE HEER.—Daar door het afsterven van ons vorig lid, den heer J. J. Barry, een plaats in het Lagerhuis vakant is geworden voor ons District, en wij dadelijk een ander lid moeten kiezen in zijn plaats om ons te vertegenwoordigen, verzoeken wij Uhd., u verkijsbaar te stellen voor de vakature.

GUANO Van de beste Kwaliteit te Koop aan de Pakhuizen VAN M. L. BENSUSAN & CO., GEORGE FINDLAY & Co. Hebben onlangs ontvangen de volgende bijvoevoeren tot hunnen Voorraad:

ALGEMEEN Boedel en Weeskamer. BERICHT AAN DEBITTOREN. In den Insolventen Boedel van CHARL JACOBUS FRANCOIS THEON, van Caledon. ALLEN die iets aan bovengemelden Boedel verschuldigd zijn, worden verzocht, hinnen Rekening te komen voldoen aan den heer H. J. DEMPERS, ten zijnen Kantore te Caledon.

VERHUIZING. DE Ondergeteekende heeft zijn Koek- en Banketwinkel verplaatst enige Duren hooger op in de Houtstraat, No. 14, aan dezelfde zijde. W. CAIRCROSS, Banketbaker.

Vrijdag, 31 Maart aanst., Te 10 uur 's Morgens. Het Welbekende Vastgoed van de Overledenen, gelezen in het Dorp Tulbagh, en in de onmiddellijke nabijheid of van, behelzende:

Wij hebben de eer te zijn, Uw Dienstwille Dienaren, E. J. MARAIS, Sr. J. S. DE WET, J. A. VAN ZIJL, en 194 anderen.

AAN WIJNBOEREN!! SALICIETZUUR. DE Ondergeteekenden hebben ontvangen eene verdere bezending van het bovenstaande, dat door vele Wijnbouwers bewezen is het beste middel te zijn tegen GISTING.

EXECUTEURSKAMER. VERKOOPING VAN KOSTBAAR VASTGOED, TE CERES. In den Insolventen Boedel van JOHANNES JACOBUS MOLLEK.

H. J. ZOER. Attorney, Notary Public and Conveyancer. Office, Castle Street, Cape Town, "Zuid-Afrikaan" Newspaper Office. Executeurskamer. Acte van Venootschap, gedateerd 1 October 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 20 Augustus, 1858.

DE Ondergeteekende, stemgerechtigde van de Kiesafdeeling Swellendam, verzoeken U Ed. dringend, U verkijsbaar te stellen als Kandidaat voor deze Afdeling om ons te vertegenwoordigen in het House of Assembly. Indien gij dit ons verzoek inwilligt, beloven wij, ons uiterste best te zullen doen, ten einde uwe verkijsing te verzekeren.

REKVISITIE. Aan den heer A. H. DU TOIT, Klaasvoogdsrivier (District Robertson). WelEdele Heer! Wij, Ondergeteekenden, stemgerechtigde leden van de Boerenbeschermingsvereniging, en anderen, met leedwezen vernomen hebbende, dat een onzer leden van het House of Assembly overleden is, en dat wij dus thans alleen door één lid vertegenwoordigd worden, wenschen U Edele te verzoeken, u verkijsbaar te stellen in plaats van wijlen den heer J. J. Barry. Indien gij aan ons verzoek voldoet, zullen wij van onzen kant geen moeite sparen om U Edele in het Parlement te krijgen.

ALFORD & WILLS VERTOONEN NU BEZENDINGEN NIEUWE GOEDEREN, VOOR HET WINTERSAIZOEN, Adderleystraat, Kaapstad. DE GROOTSTE VOORRAAD VAN MEUBELEN, IN ZUID AFRIKA. 88, 90 en 92, LANGMARKTSTRAAT, KAAPSTAD.

Onderwijzer Benodigd VOOR EEN TWEEDE KLASSE SCHOOL te Vlasberg, district Stellenbosch. Salaris £25 per jaar met eene Vrije Woning, en voorzien van Water. Goede getuigschriften zullen noodig zijn. Aanzoeken te doen bij den Heer D. DE WAAL, Voorzitter, of bij den Ondergeteekende. J. J. DE VILLIERS, Secretaris.

TE KOOP. DE beste en duurzaamste Wijnpompen, nieuwe en oude Stijl. ROBERT KEARNS. Kethplein, Kaapstad. Jones, Cosnett & Ball KAAPSTAD EN PORT ELIZABETH Openbare Boekhouders, Auditeurs, Make laars, Land- en Boedel-agenten.

Donderdag, 30 Maart 1882, TEN 10 UUR 'S VOORMIDDAGS, ZAL worden verkocht ten huize van den Insolvent te Hopefield, in dit district, het volgende, behoorende aan gezegden boedel:

ANTWOORD. Aan de WelEdele heeren D. G. STEIJN, W. A. VAN DEVENTER, S. J. HENDRIKS JUN., en andere onderteekenaars van de Rekvisitie, aan mij gericht van Swellendam.

DE Zuid Afrikaansche Meubelbazaar 88, 90 en 92, Langemarktstraat, Kaapstad: NE.—Op aanvraag zijn Geillustreerde Catalogussen te verkrijgen. Prijs Drie Shillings, vóór zal wijlen terugbetaald aan den Kooper, op een van de Akte.

De Paarlische Bank PAARL. OPGERICHT SEPT. 1852. Nominiaal Kapitaal ... £ 41.430 Opbetaald Kapitaal ... 13.810 Reservefonds ... 11.310

KENNISGEVING. ALLE BURGERS in de Buitendistricten of in Kaapstad, die in den jongsten Oorlog in de Transkei gediend hebben, en die verlangend zijn het hun toekomende Vee- en Buitgeld te ontvangen, gelieven zich per brief of anderszins aan te melden bij V. S. WAHL & Co., door wie hunne belangen zonder uitstel zullen worden behartigd.

Zeldzame Kans. PUBLIEKE VERKOOPING VAN HET KOSTBAAR EIGENDOM De Kleine Plantage, MET VAATWERK, ENZ., AAN DE PAARL. DE Ondergeteekende, wegens gevorderden ouderdom daartoe genoodzaakt, heeft vast besloten Publiek te doen Verkoop, op

WINTERGOEDEREN. WIJ ONTPAKKEN THANS DE VOLGENDE WINTERGOEDEREN: Dames Japonstoffen, Winceys, Mode Doerskins, Kousen en Sokken, Fancy Doe Pakken voor Mans en Knapen, Ulsters, Wollen Sjaals, Sjerpen, Manteltjes, Fancy Rokken, Effen, Gekleurde en Gedrukte Flanelen, Manshemden, Witte en Gekleurde Wollen Dekens, Meisjes.

WINTERGOEDEREN. WIJ ONTPAKKEN THANS DE VOLGENDE WINTERGOEDEREN: Dames Japonstoffen, Winceys, Mode Doerskins, Kousen en Sokken, Fancy Doe Pakken voor Mans en Knapen, Ulsters, Wollen Sjaals, Sjerpen, Manteltjes, Fancy Rokken, Effen, Gekleurde en Gedrukte Flanelen, Manshemden, Witte en Gekleurde Wollen Dekens, Meisjes.

HIGH SHERIFF'S SALES. DISTRICT OF RICHMOND. In the suit between JAMES SIMPSON, as General Manager of the Bank of Africa (Limited), Plaintiff, and DONALD FRASER, ISABELLA FRASER, and L. P. J. VAN DER POEL, Defendants.

A. T. RUTTER (VROEGER W. INNES), ZADEL- EN TUIGMAKER, No. 24 Darlingstraat, tegenover de Parade KAAPSTAD.

Woensdag, 29 Maart a.s., I. Het Kostbaar Vastgoed genaamd DE KLEINE PLANTAGE, gelegen aan de Paarl, naast het Eigendom van den heer JAN D. BOSMAN, beplant met circa 45,000 Wijnstokken (meestal Muscadell, Frontignac en Hanepoot), goed opleverende, en allerlei Vruchtboomen. De Gebouwen bestaan uit gerieflijk Woonhuis, Kelder, Stallen en benoedigde Buitengebouwen, en zijn in goeden staat van reparatie. Dit Eigendom, zoo welbekend als vruchtbaar, en een dat de keurigste Wijnen oplevert behoeft geene aanbeveling. De Plantage kan aanmerkelijk vergroot worden, zijnde er geschikte grond voor het aanplanten van veel meer Wijngaard; tevens is het Eigendom beplant met een fraai Dammebosch en wel voorzien van looppend Water.

DE Zuid Afrikaansche Meubelbazaar 88, 90 en 92, Langemarktstraat, Kaapstad: NE.—Op aanvraag zijn Geillustreerde Catalogussen te verkrijgen. Prijs Drie Shillings, vóór zal wijlen terugbetaald aan den Kooper, op een van de Akte.

WINTERGOEDEREN. WIJ ONTPAKKEN THANS DE VOLGENDE WINTERGOEDEREN: Dames Japonstoffen, Winceys, Mode Doerskins, Kousen en Sokken, Fancy Doe Pakken voor Mans en Knapen, Ulsters, Wollen Sjaals, Sjerpen, Manteltjes, Fancy Rokken, Effen, Gekleurde en Gedrukte Flanelen, Manshemden, Witte en Gekleurde Wollen Dekens, Meisjes.

DISTRIKT MOSSELBAAI. In Zake tusschen WILLIAM HARRIS, Plaintiff, en BUISKES, MULLER & Co., Verweerders.

Drs. JORISSEN & TOBIAS, ADVOCATEN EN PROCUREURS, PRETORIA, ZUID AFRIKAANSCH REPUBLIEK KANTOOR, KERKPLEIN.

LEVENDE HAVE: 1 Paar Uitmuntende Karels, 70 Merino, Aanteelschapen, 1 Paar Struisvogels (Broetvogels.) EINEDELIJK: Den geheelen Wijnogst, bestaande uit zoete en rijpende Wijnen, Pontac, enz., de gewone verscheidenheid Huisraad, enz.

DE Zuid Afrikaansche Meubelbazaar 88, 90 en 92, Langemarktstraat, Kaapstad: NE.—Op aanvraag zijn Geillustreerde Catalogussen te verkrijgen. Prijs Drie Shillings, vóór zal wijlen terugbetaald aan den Kooper, op een van de Akte.

VAN DER BIJL & CO., 35, ST. GEORGE STRAAT. Hebben te Koop de volgende Ploegen: Howard's 1, 2, 3 en 4-Voor Ploegen en Scharen. Ransome & Sim's Enkel- en Dubbel-Voor Ploegen en Scharen. Amerikaanse Ploegen en Scharen in alle Nummers. Harrows No. 12 en 14.

DISTRIKT MOSSELBAAI. In Zake tusschen WILLIAM HARRIS, Plaintiff, en BUISKES, MULLER & Co., Verweerders.

Drs. JORISSEN & TOBIAS, ADVOCATEN EN PROCUREURS, PRETORIA, ZUID AFRIKAANSCH REPUBLIEK KANTOOR, KERKPLEIN.

LEVENDE HAVE: 1 Paar Uitmuntende Karels, 70 Merino, Aanteelschapen, 1 Paar Struisvogels (Broetvogels.) EINEDELIJK: Den geheelen Wijnogst, bestaande uit zoete en rijpende Wijnen, Pontac, enz., de gewone verscheidenheid Huisraad, enz.

DE Zuid Afrikaansche Meubelbazaar 88, 90 en 92, Langemarktstraat, Kaapstad: NE.—Op aanvraag zijn Geillustreerde Catalogussen te verkrijgen. Prijs Drie Shillings, vóór zal wijlen terugbetaald aan den Kooper, op een van de Akte.

VAN DER BIJL & CO., 35, ST. GEORGE STRAAT. Hebben te Koop de volgende Ploegen: Howard's 1, 2, 3 en 4-Voor Ploegen en Scharen. Ransome & Sim's Enkel- en Dubbel-Voor Ploegen en Scharen. Amerikaanse Ploegen en Scharen in alle Nummers. Harrows No. 12 en 14.

DISTRIKT MOSSELBAAI. In Zake tusschen WILLIAM HARRIS, Plaintiff, en BUISKES, MULLER & Co., Verweerders.